

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ (ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ)

Έν Ἑλλάδι Δραχ. 10

Έν τῇ ἀλλοδαπῇ Δραχ. χρυσῶν 15

Ἀρχεται ἀπὸ τῆς πρώτης ἐκάστου μηνός.

## ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΩΝ ΗΘΙΚΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κύριον ἄρθρον (Ἡ εὐθύνῃ τῆς Εὐρώπης διὰ τὰ ἐν Τουρκίᾳ). — Ἡ ἐν Κυδωνίαις κατάστασις (Περίεργος ἀλληλογραφία Τούρκου στρατηγῶν καὶ Μητροπολίτου Ἑλλήνων). — Ἀγγέλματα καὶ θρύλοι. — Οἱ ἐν τῇ τουρκικῇ βουλῇ Ἕλληνες βουλευταὶ (Μπουάσις, Κοσμίδης, Χωνάιος). — Ὁ ἐν Τουρκίᾳ διωγμὸς τοῦ Ἑθνικοῦ. — Τὰ ἐν Ἑλλάδι. — Ἐπιφυλλίς Ἡ Ἁγία Σοφία).

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ τῇ 15 Ἰουλίου 1909

«Ἐπεδιώξαμεν πρὸ παντός, ὅπως ἐν Κρήτῃ μὴ συμβῇ τι θίγον τὸ ἀξίωμα τῆς Τουρκίας καὶ δυνάμενον νὰ ἐκθέσῃ εἰς κίνδυνον τὰς ἐλπίδας ἐπὶ τὸ μεταρρυθμιστικὸν ἐν αὐτῇ ἔργον πρὸς βελτίωσιν τῆς καταστάσεως», εἶπεν ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας Γρέυ τὴν παρελθούσαν Πέμπτην ἀποκρινόμενος εἰς ἐπερώτησιν τοῦ Καρόλου Δίλκεϊ.

Ἐν ταῖς ὀλίγαις ταύταις λέξεσιν, ὧν ἡ ἐννοία ἐπανεληφθῇ προηγουμένως ὑπὸ τοῦ Πισῶν καὶ ἐν τῇ γαλλικῇ βουλῇ, κεῖται τὸ μυστήριον τῆς ἀνελληνικῆς παραφροσύνης τῶν Τούρκων.

Γινώσκουσιν οὗτοι τὴν παιδίαν τοῦ κρυπτινίου, καθ' ἣν τὰ δύο στρατόπεδα, τὸ τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας καὶ τὸ τῆς Τριπλῆς Συνεννόησεως διαγωνίζονται πρὸς ἀλληλα ὁπότερον νὰ κερδήσῃ τὴν εὐνοίαν τῆς Τουρκίας, ἀλλὰ καὶ ὁπότερον νὰ ἐπιδαψιλεύσῃ τῇ Τουρκίᾳ τὴν εὐνοίαν του. Καὶ εἶναι μὲν ἀπατηλὴ ἡ εὐνοία αὕτη οὐδὲν ἔχουσα τὸ κοινὸν πρὸς τὰ ἀληθῆ συμφέροντα τῆς Τουρκίας, γινώσκουσι δὲ τοῦτο καὶ οἱ Τούρκοι αὐτοί, ἀλλ' ὅπως δὴποτε παρέχεται αὐτοῖς ἡ εὐκαίρια ἀδελφὰ ἐπιδιώκουν τὸ περίφημον τοῦ Γρέυ μεταρρυθμιστικὸν ἔργον, ὅπερ δοκιμάζουσι νῦν ἐν πικρίαις καὶ θλίψεσιν ὅλα τὰ ἐν Τουρκίᾳ χριστιανικὰ φύλα, ὑπὲρ πάντα δὲ τὰ ἄλλα τραχύτατα καὶ ἀπηνέστατα τὸ ἐλληνοκτονέειν.

Δὲν τυρλώνει, ἀλλ' ἐθελουρπλοῖ ἡ Εὐρώπη πρὸ τοῦ κυκεῶνος, ὃν ἐγέννησεν ἡ ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἄωρος ἀποδεικνυομένη ἐκδύσθησις ἐν Τουρκίᾳ τοῦ συνταγματικοῦ πολιτεύματος. Τὸ πολιτεῖμα τοῦτο ὑπῆρξεν ἀπλῶς τὸ ἀφαιρῆθαι ὅλα ἀπὸ τοῦ ἄσχοι τοῦ Αἰόλου, ἐξ οὗ ἀπελύθησαν ὅλοι οἱ βίαιοι ἀνέμοι τῆς μισαλλοδοξίας, τοῦ δεσποτισμοῦ, τῆς ἀναρχίας καὶ τῆς τυραννίας καὶ ἂν μὴ ἐξῶθεν ὑπ' αὐτῆς τῆς Εὐρώπης τεθῇ τὸ πῶμα ἐκεῖνο εἰς τὴν θέσιν τοῦ καὶ συνετισθῶσιν οἱ Τούρκοι μεταπειθόμενοι, ὅτι τὰ δνόματα δὲν ἀναπληροῦσι τὰ πράγματα, αἱ μετονομασίαι δὲν ἐξαγγίζουσι τὴν φρίκην τῆς καταστάσεως, ἡ εὐθύνῃ αὐτῆς ταύτης τῆς Εὐρώπης ἔσται βαρυτάτη καὶ αὕτη θὰ πληρώσῃ τὸ τίμημα τῆς συνταγματικῆς πανοσιαντικῆς μωρίας.

Οὐδ' ὀμιλοῦμεν περὶ ἠθικῶν εὐθυνῶν τῆς Εὐρώπης. Ἡ ἠθικὴ, ὁ ὠραῖος οὗτος καρπὸς τοῦ ἀληθοῦς πολιτισμοῦ, τὸ ὑψηλὸν τοῦτο παράγγελμα τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς χρηστότητος, δὲν φέυγει ἀπὸ πολλοῦ ἐν τῇ ἀγρῇ τῆς εὐρωπαϊκῆς διπλωματίας, ὃν ποτίζουσι τὰ δάκρυα τῶν δεδουλωμένων καὶ παχύνουσι τὰ αἵματα καὶ αἱ σάρκες τῶν ἀδυνάτων. Χλευήν μόνον καὶ ἐμπαιγμὸν ἀντιτάσσει εἰς τὸν ἀσθενὴ τὰ παράπονα τῆς σημερινῆς Εὐρώπης ἡ κυνικὴ προσήλωσις εἰς τὰ ῥυπαρά συμφέροντα τῆς ἀρπακτικῆς πλεονεξίας, οὗαι δὲ εἰς τὸν μὴ ἐχόντα ἄλλο ὑπὲρ τῶν συμφερόντων του ἔρεισμα καὶ ὄπλον ἢ τὸ ὄπλον τῆς δικαιοσύνης.

Ἀλλὰ τὸ κρυπτινὸν παρατείνεται ὑπὲρ τὸ δέον. Ἡ ἀμιλλα ἐν τῷ θωπεύειν τὴν Τουρκίαν παροξύνει διαθέσεις ἀσυμβιβάστους πρὸς τὴν ἀκατάβλητον βίαν τῶν συγχρόνων πραγμάτων καὶ ἡ διαίωσις ἐν τῇ ἐκκρεμότητι ζητημάτων λευμένων ἐγκρύπτει περιπλοκάς, ἐξ ὧν αὕτη ἐκείνη ἡ πλεονεξία τῆς Εὐρώπης θὰ εὐρῇ τὰ ἐπιγεῖρα τῆς κακίας τῆς. Αἱ μεγαλοπρεπεῖς ῥίσεις τοῦ Πισῶν καὶ τοῦ Γρέυ περὶ τοῦ ὅτι «δὲν πρέπει νὰ θιγῇ τὸ ἀξίωμα τῆς Τουρκίας καὶ ἐκτεθῶσιν εἰς κίνδυνον αἱ ἐπὶ τὸ μεταρρυθμιστικὸν ἔργον τῶν Τούρκων ἐλπίδες» ἐν τῇ τουρκικῇ γλώσσῃ μεταφράζονται: «Τούρκοι εἰσθε ἐλεύθεροι νὰ πράξητε ὅ,τι ἂν ὑμῖν ἀρέσῃ. Τοῦς

χριστιανοὺς ἐπρωστατεύομεν ἐπὶ ἀπολυταρχίας. Νῦν αἰρομεν τὴν προστασίαν ταύτην καὶ ἐναποθέτομεν αὐτοὺς ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ μεταρρυθμιστικοῦ σας ἔργου». Καὶ οἱ Τούρκοι, ἀντὶ νὰ μεταρρυθμίσωσι τὴν ἐσωτερικὴν κατάστασιν τῶν, ἀντὶ νὰ βελτιώσωσι τὴν διοίκησιν καὶ τὴν δικαιοσύνην τῶν, ἤρξισαν μεταρρυθμιζόντες αὐτοὺς τοὺς χριστιανούς, οὗς φιλοδοξοῦσι νὰ ἐξοσμανίσωσιν, ὧν θίγουσι δικαιώματα, ἅτινα ἀπέβησαν τὸ προύργιον τῆς θρησκευτικῆς καὶ φυλετικῆς αὐτοτελείας τῶν κατὰ τῆς βαρβαρωτάτης ἀπολυταρχίας, θίγουσι δὴλον ὅτι αὐτὴν τὴν ψυχὴν τῶν ὑποτεταγμένων λαῶν.

Ἀλλ' ἡ ἀσθένεια τῶν λαῶν ἔχει καὶ αὕτη τὰ δριά της. Παραβλέπουσα τοῦτο ἡ Εὐρώπη ἐν τῇ ταπεινωτικῇ ἀμιλλῇ τῆς φειδούς πρὸς τοὺς Τούρκους ἐνδέχεται νὰ ἀφυπνισθῇ ἐξ ἀπροσδοκῆτων ἐκπληξέων καὶ οἱ ἐκ τοῦ ἀφανοῦς σήμερον ὑποκλινόμενοι πρὸ τῆς ἐξαφθείσης καὶ ἐνθαρρυνθείσης τουρκικῆς θρασύτητος νὰ εὐρεθῶσιν ἀντιμέτωποι ἀλλήλων οὐχὶ πλέον παίζοντες τὸ κρυπτινόν, ἀλλὰ διασταυροῦντες τὰ ξίφη περὶ ἐπικρατήσεως ἐν τῇ ἀτυχεστάτῃ ἐλληρικῇ Ἀνατολῇ, ἣν οἱ Ἑσπεῖοι δὲν ἔπαυσαν ἀπ' αὐτῶν τῶν σταυροφοριῶν νὰ μεταχειρίζονται ὡς τὸ πεδὶον ποταπῶν ἀντεγκλήσεων.

Αἱ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἐκτοξεύονται ἀπειλαὶ κατὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ Κρήτης, ὁ συνταράττων δολόκληρον τὴν αὐτοκρατορίαν ἀνελληνικὸς σάλος πηγὴν ἔχουσι τὰς ἀντεγκλήσεις ἐκείνας. Ἀλλ' εἶναι καιρὸς νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὴν κατάστασιν ταύτην πρὸς τὸ συμφέρον τῆς Τουρκίας, πρὸς τὸ συμφέρον αὐτῆς τῆς Εὐρώπης. Μέγιστον εἶναι τὸ λάθος τῆς Εὐρώπης, ὅτι ἀφῆκεν ἄλυστον τὸ ἐπικινδυνότατον τῶν μεσογειακῶν ζητημάτων ὅχι βεβαίως περὶ τῆς Τουρκίας φροντίζουσα, τοῦ ὅπερ ἐὰν συνέβαινε, πρῶτα πάντων ἀκριβῶς χάριν τῆς παγίωσεως τοῦ τουρκικοῦ συντάγματος θὰ ἱκανοποιούτο πλήρως τὰ ἐρωτάματα δικαίᾳ τῆς Κρήτης. Ἀλλὰ τοῦ λάθους τούτου τὰ ἀντίποινα θὰ πληρώσῃ πάσης ἐλπίδος ταχύτερον, ἂν διπλασιάσῃ αὐτὸ ἀφῆλυσσα ἀπεριόριστον τὴν ἐνσκήψαν ἐξ αἰτίας αὐτοῦ τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος ἀναρχίαν ἐν Τουρκίᾳ. Διότι πολιτικαὶ ἐπὶ τὰ κρείττω μεταβολαὶ οὐδαμῶς τοῦ κόσμου καὶ οὐδέποτε ὑπηρετήθησαν ὑπὸ τῆς ἀναρχίας καὶ τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ, εἰς ὃν ἐνθαρρυνόμενοι ὑπὸ τῆς Εὐρώπης φέρονται ἀκατασχέτως οἱ Τούρκοι.

## Ἡ ΕΝ ΚΥΔΩΝΙΑΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Περίεργος ἀλληλογραφία τοῦ Τούρκου Διοικητοῦ καὶ τοῦ Ἑλλήνου Μητροπολίτου. — Αἱ ἀπειλαὶ τῶν Τούρκων καὶ ἡ θαρραλέα ἀπὸ κρείσας τοῦ Μητροπολίτου.

Ὁ τρόπος καθ' ὃν ἐννοοῦσιν οἱ Τούρκοι νὰ ἐπαρμώσωσι τὸ σύνταγμα σαφηνίζεται θαυμασίως ἐκ τῶν ἐπομένων:

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Κυδωνιῶν ὁ ἐκεῖ μητροπολίτης ἀπηύθυνε πρὸς τὸ Πατριαρχεῖον νεώτερον γράμμα, ἐν ᾧ λέγει ὅτι ἐπισκερθεὶς τὸν πρόεδρον τοῦ στρατοδικείου παρετήρησεν εἰς αὐτόν, ὅτι δὲν πρέπει νὰ διδῇ προσοχὴν εἰς τὰς διαβολὰς τῶν ἐμπαθῶν καὶ τῶν φανατικῶν καὶ ὅτι τὸ ἔθνος ἡμῶν εἶναι νομοταγές. Ὁ πρόεδρος τὸν ἠγχορίστην.

Παρὰ τὰς διαβεβαιώσεις ταύτας δὲν ἐξέλιπεν ἡ ἐπίμονος ἰδέα, ὅτι ὑπάρχει Ἑθνικὴ Ἐταιρεία ἐν Κυδωνίαις. Ἐρευνᾷ δὲ αὐθημερὸν ἐγένοντο εἰς τὰς οἰκίας τῶν δημογερόντων καὶ πολλῶν ἄλλων ἐγκρίτων πολιτῶν.

Ὁ στρατιωτικὸς διοικητὴς ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Μητροπολίτην τὴν ἐξῆς ἐπιστολήν:

Κύριέ μου,

Ἑλληνικαὶ τινες ἐφημερίδες ἀναγράφουσιν, ὅτι ἐγὼ σας εἶπον «ὅπως τὴν κεφαλὴν σας». Εὐχαρίστησέν με δὲ ὡς ἔσπευκα κατέβην τοῦ ἐγγύχρου τούτου, ἐὰν τοῦτο εἶναι ἀληθὲς ἢ όχι.

Ὁ Μητροπολίτης ἀπήντησεν:

Ἐσοχότατε,

Κατὰ τὴν πρό τινα ἡμερῶν γενομένην πρὸς ὑμᾶς ἐπισκέψιν μου, μοι εἶπετε μεταξύ ἄλλων καὶ τὰ ἐξῆς:

«Σεῖς οἱ ἀρχιερεῖς καὶ ὁ κληρὸς τρέφετε τὴν μεγάλην ἰδέαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ἐρεθίζετε τὸν λαόν διὰ τῶν διδασκαλιῶν σας, ἐνῶ πρέπει νὰ

περιορίζησθε εἰς τὰ θρησκευτικὰ σας καθήκοντα καὶ νὰ προσπαθῆτε νὰ καταρρίψητε διὰ τῆς διδασκαλίας σας τὸ μεταξὺ ἡμῶν ἀνεγερθὲν τεῖχος. Εἰς τὴν Κων/πολιν ἐκώφεαμεν πεντακοσίους τοιοῦτους χοτζάδες, δὲν σφαιρίζουν καὶ ἐδῶ ἀν κώφωμεν ἓνα Μητροπολίτην καὶ μερικὸς ἱερεῖς.

Ἡ λέξις «σὲ κόπτω», ἀθὰ σὲ σφάζω» ἐξάκις μέχρι τέλους τῆς ὁμιλίας ἐπανελήφθη δυστυχῶς. Κατὰ τὴν πρὸς ἐμὲ δυνάμει ἀπόδοσιν τῆς ἐπισκέψεως ταύτης ἐφάνητε παραδοξὸς πολὺ ἡπιώτερος.

Εἰς ταῦτα ὁ στρατιωτικὸς διοικητὴς ἀναπήντησε πρὸς τὸν Μητροπολίτην διὰ τῶν ἐξῆς:

Κύριέ μου,

Τοὺς λόγους, τοὺς ὁποίους γράφετε, τοὺς εἶπον καὶ ἡμεῖς ἐπὶ ἀνακλῶν καὶ πάλιν διὰ νὰ εὐρίσκωνται εἰς χεῖράς σας γραπτοὶ καὶ νὰ ἐνοήσῃτε, ὅτι δὲν ἔλατρετρον ὁμιλίας.

Μάλιστα, μητροπολίτη ἐφέντη, καὶ πατὴρ μου ἂν εἴσθε καὶ ἐτρέφετε ἰδέας ἐλληνικὰς, ἐφ' ὅσον εἶναι εἰς ἐμὲ ἀνατεθειμένη ἡ μεταρρύθμισις τῆς γῶρας ταύτης, σοὺ κόπτω τὴν κεφαλὴν. Ἐὰν διώκῃς ἐκτελεστὴν πρεπόντως τὰ ἱερὰ ὅμων καθήκοντα, καὶ ἐγὼ αὐτὸς θὰ σας σεβασθῶ. Ἀλλ' ἐγὼ δὲν σας ἠρώτησα τοῦτο, διότι ἂν εἰς τὴν ἐλληνιστὶ ἐκδιδόμενην ἐφημερίδα ἀναγράφοντο αὐτὰ τὰ ὅποια σεῖς γράφετε, τὸ πρᾶγμα θὰ εἶχε καλῶς, ἀλλ' αὕτη ἀνέγραφε μόνον τὴν φράσιν «σὺ κόπτω τὴν κεφαλὴν» εἰς τοῦτο δὲν ἀπαντᾷτε καὶ ζητᾷ ἀπάντησιν σας.

Ἀς εἶς.

Ἡ Α. Παν. ἔγραψε πρὸς τὸν στρατιωτικὸν διοικητὴν τὰ ἀκόλουθα:

Ἐσοχότατε,

Μετὰ τὴν γενομένην ἀπάντησιν εἰς τὴν ἐρώτησίν σας, περὶ ἧς ἐμῆθα σύμφωνοι, δὲν ἔχω νὰ προσθέσω ἑτέρον τι. Περὶ δὲ τῶν γραφόμενων σχετικῶν δὲν εἶμαι ὑπεύθυνος καὶ συνεπῶς δὲν ἔχω νὰ δώσω ἐξηγήσεις.

Ὁ ἐπίσκοπος Μοσχονησίω γράφει, ὅτι ἐξακολουθοῦσιν αἱ πιέσεις καὶ τὸ μαζωγικὸν καὶ ὅτι οἱ κατ' οἰκίαν βιάζονται ν' ἀλλάξωσι τὴν κυκλὴν βαφὴν τῶν οἰκιῶν καὶ τῶν πλοίων των.

## ΟΙ ΕΝ Τῇ ΤΟΥΡΚΙΚῇ ΒΟΥΛῇ. ΕΛΛΗΝΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΜΠΟΥΣΙΟΣ, ΚΟΣΜΙΔΗΣ, ΧΩΝΑΙΟΣ.

Εἶναι εἰς ἄκρον εὐχρεστον, ὅτι ἡ ἐλληνικὴ φυλὴ ἡ ἐν Τουρκίᾳ ζῶσα, παρέχον εἰς τὸν νέον συνταγματικὸν βίον τῆς Τουρκίας εὐθαρσείας ὑπερμάχους τῆς ἐλευθερίας, τῆς ἰσότητος καὶ τῆς δικαιοσύνης, ὡς ἡμεῖς εἰς τὴν φυλὴν, ἥτις ἐγέννησε τὴν ἐννοίαν τῆς ἐλευθερίας, ἐλατρευσεν τὴν ἰσότητά καὶ κατεβίβασεν ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, ἵνα καταστήσῃ αὐτὴν ἔργον καὶ μέλημα τῶν ἀνθρώπων, τὴν δικαιοσύνην.

Ὅταν διαλυθῶσιν οἱ καπνοὶ τῆς παραφροσύνης, ἥτις λέγεται νεοτουρκισμός, καὶ ἥτις τρέχει ἀκράτητος, ὅπως συλλάβῃ τὴν χιμαίραν τῆς ἐξοσμανισμοῦ ὅλων τῶν ἐν Τουρκίᾳ φύλων, δταν διὰ τῆς παιδείας καὶ τῆς γνώσεως διασκεδάσῃ ἡ ὀμίχλη, δταν ἡ ἰσονομία καὶ ἡ ἐλευθερία καὶ ἡ δικαιοσύνη βιάσωνται εἰς τὴν ψυχὴν τῶν Τούρκων ὡς ἐνδόμυχοι ἀνάγκαι τῆς σωτηρίας τῆς τουρκικῆς φυλῆς ἀπὸ τοῦ μεγάλου κινδύνου τῆς βαρβαρότητος, τότε σὺν τοῖς ἄλλοις Ἕλλησι τὰ τρία ἐν τῇ προμεταπιδί τῆς στήλης ταύτης ἀναγεγραμμένα ὀνόματα τῶν ἐντίμων Ἑλλήνων βουλευτῶν θὰ ἀναγραφῶσι χρυσοῖς γράμμασιν ἐν τῇ στήλῃ τῶν γενναίων ἀναγεννητῶν τῆς φιλελευθέρας Τουρκίας.

Ἡ παρρησία τοῦ λόγου τῶν τραυματικῶν σήμερον τοῦ Τούρκου καὶ ἐκλαμβάνεται ὡς αὐθάδεια ἢ εὐλακρινεῖα τῶν καθίσταται ὑποποπτοὶ καὶ ἡ φιλαλήθεια ἐρμηνεύεται ὡς ἐχθρότης πρὸς τὰ καθίστατα.

Τὸ πρᾶγμα δὲν εἶναι παράδοξον εἶναι πολὺ ἐυκολώτερον νὰ μετατρέψῃ τις ποταμῶν ρεῖθρα καὶ νὰ μετατοπίσῃ ὅρη ἢ νὰ μεταβάλῃ ἔξῃ προαιωνίας καὶ ἡθῆ, ὧν ἡ ἀρχικὴ ρίζα κρύπτεται εἰς τὴν ἀφύπτιστον ὑπὸ τῆς ἰσότητος ἀφετηρίας τῆς ἀληθοῦς ἀρχαιοτάτης τουρκικῆς φυλῆς. Αὐτῶν τῶν δημιουργῶν τῆς πολιτικῆς ἐν Τουρκίᾳ μεταβολῆς ἢ διανοίας, ἡ ψυχὴ καὶ ἡ καρδιά οὐδὲ μὴς κύν γεναῖς ὁλοκλήρως ἐδέχθησαν τὴν πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἰσονομίαν καλλιέργειαν καὶ ἐν τῷ νῦν τῶν ἐνθουσιαστικῶν φιλελευθέρων Τούρκων θὰ εὐρῇ τὰ σπέρματα τῶν γεσθινῶν πατρικῶν παραδόσεων νὰ θεωρῇ ὡς ἄπιστον τὸν χριστιανὸν καὶ νὰ φέρηται πρὸς αὐτόν ὡς ὃν προωρισμένον νὰ δουλεύῃ.

Ἡ μεταβολὴ τῆς 10 Ἰουλίου μέγα ἀλήθεια γινόνδς προωρισμένον εἶπε οὕτως εἰς ἄλλω: νὰ καταλάβῃ σπουδαιοτάτην θέσιν ἐν τῇ ἰστορίᾳ, ἔχει τὸ μειονέκτημα νὰ μὴ εἶναι ἄλλο τι ἢ ἀπλὴ ἀναλαμπὴ ἀκτίνας φωτὸς ἀνεπαρκούς νὰ καταυγάζῃ ἀπλῶς

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΕΜΠΤΗΝ

Πᾶσα αἰτήσις ἀφορῶσα εἰς τὸ φύλλον ἀπευθύνεται.

Πρὸς τὸν κ. Ἱ. Λαμπροῖδην δικηγόρον Ὅδὸς Σόλωνος 36

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἀποδίδονται.

τὴν ἀχανῆ, ἀλλ' ὑπὸ πυκνοτάτῃν ὀμίχλῃν κοίμωμένην αὐτοκρατορίαν τῆς μισαλλοδοξίας ὁ θρόνος ἵσταται ἀγέρωχος καὶ ἀπειλητικὸς κατὰ τῶν γενομένων μέχρι τοῦδε, κυρίαρχος δὲ τῆς μουσουλμανικῆς ψυχῆς εἶναι ὁ δεσποτισμὸς, ἀπαράλλακτος, ὡς ἡσκήθη κατὰ τὰς πρώτας ἐγκαταστάσεις τῶν σημερινῶν Τούρκων ἐπὶ τῶν εὐφώρων πεδιάδων τῆς Βιθυνίας, ὅτε τὸ κράτος τοῦ Ὁσμὰν καὶ τοῦ διαδόχου αὐτοῦ Ὁρχὰν δὲν εἶχεν οὐδ' ὅσον ἔχει ἔκτασιν σημερινὸν βιλαέτιον.

Ἀληθές, ὅτι ὁ σημερινὸς δεσποτισμὸς εἶναι ὀλιγον μαλακώτερος καὶ ἡπιώτερος, ἀλλὰ τὸ λάθος δὲν εἶναι ἰδικόν του. Πταίει ἡ ἀνάγκη, τῶν πραγμάτων ἢ βίαι. Εἶναι ἀνάγκη ν' ἀποδείξωμεν τοῦτο διὰ παραδειγμάτων. Αὐτὸς ὁ λεγόμενος στυλὸς τοῦ τουρκικοῦ συντάγματος, ὁ πολὺς πρόεδρος τῆς βουλῆς Ῥιζὰ βεγῆς, ὁ ἐπὶ εἰκοσαετίαν διατρίψας ἐν τῇ σημερινῇ κολυμβήθρᾳ τῆς ἐλευθερίας, ἐν Παρίσι, δὲν λησμονεῖται ἐνίοτε κατὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς βουλῆς, ἰδίᾳ δταν τὸν λόγον ἔχῃ χριστιανός, μάλιστα δ' Ἐλλήν βουλευτὴς, καὶ δὲν ἐκφεύγουσιν αὐτῷ λόγοι, ἀποφάσεις, ἐπιτάγματα ἀρμόζοντα μᾶλλον εἰς παλαιὸν βεηλέρβην ἢ σερασκέρην παρὰ εἰς πρόεδρον ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας, τοῦ ἀσύλου τούτου, εἰς ὃ κατέρχοντο τῶν ἐλευθέρων λαῶν τὰ ὑπατά τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἰσότητος δικαιώματα. Δὲν εἶναι ὀλιγώτερον τούτων χαρακτηριστικὴ ἡ πικροχολος ἀρὰ Τούρκου δημοσιογράφου, ἀνθρώπου δὴλ. κεκλημένου νὰ ἀνοίξῃ εἰς τὸ ἔθνος τοῦ τὸν δρόμον τοῦ πολιτισμοῦ — καὶ ὁ δρόμος τοῦ πολιτισμοῦ δὲν ἀνοίγεται ἄλλως ἢ διὰ τοῦ φωτὸς τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἡμερότητος, τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν πλησίον, τοῦ ἐπὶ εἰπεῖν τῆς ἰσότητος καὶ τῆς δικαιοσύνης — ἡ πικροχολος, λέγομεν, ἀρὰ τοῦ Τούρκου δημοσιογράφου κατὰ τοῦ σοφοῦ ἐκείνου, πολὺ σοφώτερος καὶ πολὺ μᾶλλον πεπολιτισμένους πολλῶν Νεοτούρκων Σαῖχουλισλὰμ, ὅστις διὰ φετῆ ἀπεφάνθη, ὅτι δὲν συμφέρει ὁ διὰ τοῦ ξίφους ἐξισλαμισμὸς ὅλων τῶν χριστιανῶν.

Κατὰ τοῦ δεσποτισμοῦ τούτου, ὅστις ὑπῆρξεν ἡ φαγέδαινα τῆς τουρκικῆς αὐτοκρατορίας καὶ ὅστις ἀπειλεῖ νὰ τὴν ἐξαφανίσῃ ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, ἤγειραν ἰσχυρὰν φωνὴν διαμαρτυρίας ὑπὲρ πάντας τοὺς ἄλλους οἱ τρεῖς Ἕλληνες βουλευταί. Ἐν τούτῳ ὑπηρετήσαν τὴν τουρκικὴν αὐτοκρατορίαν ὡς πιστὰ αὐτῆς τέκνα καὶ ὡς ἀληθεῖς φιλοπάτριδες. Συνήγοροι τῆς ἐλευθερίας, ἀποδεικνύονται εὐκρινέστεροι πολλῶν Νεοτούρκων πρόμαχοι τοῦ συντάγματος, καὶ ἐπιτιμηταὶ τῶν παραβιάσεων τοῦ συντελοῦσιν εἰπερ τις καὶ ἄλλος εἰς τὴν ἐγκαθίδρυσιν τοῦ κράτους τοῦ νόμου ἐκεῖ, ὅπου ἡ ἀναρχία ἦτο καθεστὸς προαιώνιον. Ὡ πόσον μεγάλη θὰ ἦτο ἡ τουρκικὴ αὐτοκρατορία, ἂν ὑπηρετεῖτο, ὡς ὑπηρετοῦσιν αὐτὴν οἱ Ἕλληνες βουλευταί, οἱ τρεῖς ἐντιμοὶ ἄνδρες!

Ἡμεῖς οἱ ἐν τῷ ἐλευθέρῳ βασιλείῳ δὲν φανοῦμεν οὐδὲ τὸ παράπαν τὴν γνησίαν, τὴν ἀληθῆ φιλοπατρίαν τῶν ἀντιπροσώπων τούτων τῆς τουρκικῆς αὐτοκρατορίας. Πᾶν μάλιστα τούαντιον, εὐχόμεθα ἐγκαρδίως, ὅπως αἱ γνώμαι των, ὅπως ἡ ὀρθὴ ἀντιληψὶς των περὶ τοῦ συνταγματικῶς πολιτεύεσθαι καταστῶσι κοιναὶ εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ ὀθωμανικοῦ κοινοβουλίου.

Τοὺς τρεῖς τούτους ἄνδρας ὑποδεικνύομεν εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῆς ὅλης ἐλληνικῆς φυλῆς, διότι τόσοι ὑπερέχως διηγήθησαν τὰς φιλελευθέρας αὐτῆς τάσεις καὶ μετὰ τοσούτου κύρους ἀπέδειξαν ἐνώπιον τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου τὴν πολιτικὴν ὀριμότητα τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους, καὶ τόσοι πειστικὰ παρέσχον δειγμάτων εἰς αὐτοὺς τοὺς Τούρκους, ὅτι τὸ νεοτουρκικὸν σύνταγμα δὲν θὰ εὐρῇ δεξιώτερον, πιστότερον καὶ ἐνθουσιώτερον πρόμαχον τοῦ ἐλληνικοῦ γένους.

Ἡ παραγνώρισις τῆς σημασίας τούτου τοῦ φαινομένου θὰ ἀποθῇ πηγὴν κινδύνου τῆς τουρκικῆς αὐτοκρατορίας, οὗς ἐν πάσῃ εὐκαιρίᾳ ἀνευχόμεθα, διότι θὰ εἶναι κίνδυνος καὶ τῶν Τούρκων καὶ τῶν Ἑλλήνων.

## ΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΙ ΘΡΥΛΟΙ

Τὴν παρελθούσαν Πέμπτην ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας προέβη εἰς σπουδαίαν δηλώσειν περὶ τῆς λύσεως τοῦ κρητικοῦ ζητήματος. Προκλήθεις ὑπὸ τοῦ Καρόλου Δίλκεϊ ἐπικρίναντος μὲν τὴν πολιτείαν τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ἐν τῷ ζητήματι τῆς προσαρτήσεως τῆς Βοσνίας καὶ Ἐρζεγοβίνης καὶ τῆς ἀνακηρύξεως τῆς Βουλγαρίας εἰς Βασίλειον ἐπιδιοκιμάσαντος δ' αὐτὴν ἐν τῇ κρητικῇ ὑποθέσει, ἐπεὶ, ὡς εἶπεν, ἀνεγνωρίσθη τὸ ἐνωτικὸν ἐν Κρήτῃ καθεστὸς ὁ Γρέυ προέβη εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῆς ἐνωτικῆς καθεστάσεως ἐπὶ τῷ, διὰ τῆς λέξε

(ἔπεται συνέχεια)

## ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

ΕΚΔΑΤΕΥΣΙΣ ΤΗΣ 30 'ΙΟΥΝΙΟΥ 1909

Η ΑΤΗ ή διώκουσα τοὺς Ἕλληνας εἰς τὴν Ἀ-  
μερικὴν καὶ δεκατίζουσα αὐτοὺς διὰ τῆς πείνης καὶ  
τῶν ἀνθυγνικῶν ὀργῶν τοῦ βίου ἐν γένει δὲν ἀπέ-  
βαινεν ἐκτιπίζουσα χιλιάδας κατ' ἔτος. Μόνον τὸν  
αεὶ ἐλθόντα Ἀπρίλιον τοῦ ἱσταμένου ἔτους ἀπ-  
λόντων 4774 ἀναβιβάζαντες τοὺς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου  
908 μετὰ τῆς 30᾽ Ἀπριλίου 1909 εἰς 14672.  
Οὗς ἀνητίους τούτους δὲν συνετίζει ἡ ἀθρόα ἐπι-  
τροπὴ τῶν μεταναστευόντων ἐν ἐλευνοτάτῃ κατα-

| Κέρδη και Ζημιά                                                                            |                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Είς Ξεθόδα διαχειρίσεως.....                                                               | { Κεντρ. Καταστήμ. Δρ. 480,558.93  |
| Ξεθόδα ἐγκαταστάσεως, ἰδίως ἀπόσβεςιν βλικοῦ τραπέζ. γραμματίων.....                       | { Ὑποκαταστημάτων " 398,711.70 Δρ. |
| " καταστήματα Τραπεζῆς, ἀπόσβεςιν ἐ τῆς ἀξίας αὐτῶν.....                                   | " 127,267.63                       |
| " ἀπαίτησες ἐπισφαλεῖς, τὰ ἀπο- ὃ Κεντρ. Καταστήμ. Δρ. 164,776.25                          | " 37,300.96                        |
| " σβεννύμενα.....                                                                          | { Ὑποκαταστημάτων " 197,078.89     |
| ἀμοιβάς τοῦ προσωπικοῦ τῶν Ὑποκαταστημάτων.....                                            | " 361,855.14                       |
| τόκους καταθέσεων ἐν ὄψει.....                                                             | { Κεντρ. Καταστήμ. Δρ. 357,130.95  |
| " τόκους καταθέσεων ὑπὸ προθεσμίαν καὶ διαρκῶν.....                                        | { Ὑποκαταστημάτων " 48,151.94      |
| " " καὶ λαχνοῦς λαχειοφόρου δανείου 3 1/2 % εἰς χρυσὸν.....                                | " 405,282.89                       |
| " " " " " 2 1/2 % εἰς τραπεζικὰ γραμματῖα.....                                             | " 2,186,045.62                     |
| " τόκους ταμειουτηρίου.....                                                                | { Κεντρ. Καταστήμ. Δρ. 129,770.45  |
| " ἐξωτερικοῦς λογαριασμοῦς, ἀπόσβεςιν συναλλακτικῆς διαφορᾶς.....                          | { Ὑποκαταστημάτων " 120,676.58     |
| λ/μὸν ἐξαγοράς συμμετοχῆς Κυβερνήσεως εἰς κέρδη ἐκ τραπ. γραμματίων, τὰ ἀποσβεννύμενα..... | " 250,447.03                       |
| λ/μὸν ἐξαγοράς Προν. Τραπεζῆς Ἑπιπροθεσπιαίας, τὰ ἀποσβεννύμενα.....                       | " 300,000.                         |
| " προμήθειαν τροπῆς λαχειοφόρου δανείου, τὰ ἀποσβεννύμενα.....                             | " 71,680.—                         |
| " διαφορῶς λογαριασμοῦς, τὰ ἀποσβεννύμενα.....                                             | " 80,000.—                         |
| ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ { Διατίθεμ. διὰ τὴν παρούσαν ἐξαμην. Δρ. 2,155,236.02                         | " 148,037.79                       |
| " Ἀρτίμενα διὰ τὴν ἑπομένην.....                                                           | " 40,799.04                        |
|                                                                                            | Δρ. 2,196,035.06                   |

Εἶναι δὲ ἀπηλλαγμένον τὸ μέρος τοῦ φόρου καὶ τοῦ δικαιώματος τοῦ χαρτοσήμου, ὡς προκατα-  
 ἔν Ἀθῆναις, τῇ 30 Ἰουνίου 1909.

Ὁ Ὑποδιοικητὴς  
Ι. ΕΥΤΑΙΕΑΣ

πάσεις και βαλάντιον καὶ σώματος, τοῦθ' ὅπερ καὶ τὸ δόλεθριον.

ΕΝΤΟΣ ὁλίγων ἡμερῶν περατοῦνται αἱ προπα-  
ρασκευαστικαὶ ἐργασίαι, μεθ' ἧς θὰ κατατεθῇ ὁ θε-  
μέλιος λίθος τῶν ἐν Πάτραις ἐγειρομένων νέων  
κτιρημάτων. Τὸν θεμέλιον λίθον θὰ καταθεῖ αὐτο-  
προσώπως ἡ Α. Β. Ὑψηλότης ὁ Διδάχος.

ἐκ τῶν σταφυλῶν καὶ τῆς χλῆ-  
Αἱ δεξαμεναὶ ἀδρια θὰ λειτουργοῦν  
ἐφέτος, θὰ περιλάβωσι δὲ ἐν  
δικάδας, οἵτινες τὸ ἐπόμενον θ  
θὰ ἀνέλθῃ εἰς τὴν ἐκατομύριά  
Τὸ μέσον τοῦτο θέλει διενε-  
ἀμνηστέρησιν, ὡς φασί·

ΥΠΟ τῆς Οἰκοποιτικῆς Ἐταιρίας κατεσκευά-  
σθησαν νέαι οἰαν μεγάλαι δεξαμεναι αὐτῆς καὶ  
ἐν Πάτραις διὰ τὴν ἐναποθήκην τοῦ γλεύκους  
τῆς παρελθούσης Κρυσταλλίνης.

[illegible]

р. 40  
П.

|                                                                                           |                        |            |     |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------|-----|--------------|
| Εἰς ἔξοδα διαχειρίσεως.....                                                               | { Κεντρ. Καταστήμ. Δρ. | 480,558.93 | Δρ. | 879,270.63   |
| ἔξοδα ἐγκαταστάσεως, ἰδίως ἀπόδοσις δικῶν τραπέζ. γραμματίων.....                         | Υποκαταστημάτων «      | 398,711.70 | «   | 127,267.23   |
| καταστήματα Τραπεζῆς, ἀπόδοσις ἐκ τῆς ἀξίας αὐτῶν.....                                    | «                      | «          | «   | 37,300.96    |
| ἀπαιτήσεις ἐπιστροφῆς, τὰ ἀπο-Υποκ. Καταστήμ. Δρ.                                         | 164,776.25             | «          | «   | «            |
| σεννύμενα.....                                                                            | Υποκαταστημάτων «      | 197,078.89 | «   | 361,855.15   |
| αμοιβὰς τοῦ προσωπικοῦ τῶν Υποκαταστημάτων.....                                           | Υποκαταστημάτων «      | «          | «   | 67,202.55    |
| τόκους καταθέσεων ἐν ὄψει.....                                                            | { Κεντρ. Καταστήμ. Δρ. | 357,130.95 | «   | 405,282.89   |
| τόκους καταθέσεων ὑπὸ προθεσμίαν καὶ διαρκῶς.....                                         | Υποκαταστημάτων «      | 48,151.94  | «   | 2,186,045.62 |
| « καὶ λαχνοὺς λαχειοφόρου δανείου 3 % εἰς χρυσόν.....                                     | «                      | «          | «   | 1,069,032.21 |
| « « « « 2 1/2 % εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια.....                                              | «                      | «          | «   | 402,750.—    |
| τόκους ταμειευτηρίου.....                                                                 | { Κεντρ. Καταστήμ. Δρ. | 129,770.45 | «   | 250,447.03   |
| ἔξωτερικὸν λογαριασμόν, ἀπόδοσις συναλματικῆς διαφορᾶς.....                               | Υποκαταστημάτων «      | 120,676.58 | «   | 300,000.—    |
| λ/μὸν ἐξαγορὰς συμμετοχῆς Κυβερνήσεως εἰς χερσὶ ἐκ τραπ. γραμματίων, τὰ ἀποσεννύμενα..... | «                      | «          | «   | 71,680.—     |
| λ/μὸν ἐξαγορὰς Προν. Τραπεζῆς Ἑπεiroσσταλίας, τὰ ἀποσεννύμενα.....                        | «                      | «          | «   | 80,000.—     |
| προμήθειαν τροπῆς λαχειοφόρου δανείου, τὰ ἀποσεννύμενα.....                               | «                      | «          | «   | 50,000.—     |
| διαφόρους λογαριασμοὺς, τὰ ἀποσεννύμενα.....                                              | «                      | «          | «   | 148,037.79   |
| ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ { Διατιθέμ. διὰ τὴν παρούσαν ἐξαμην. Δρ.                                     | 2,155,236.02           | «          | «   | 2,196,035.06 |
| { Αφιερέμενα διὰ τὴν ἐπομένην.....                                                        | «                      | 40,799.04  | «   | «            |

|                                                                |   |                  |     |            |     |              |
|----------------------------------------------------------------|---|------------------|-----|------------|-----|--------------|
| Ἄπο προεφελήματα                                               | { | Κεντρ. Καταστήμ. | Δρ. | 279,722.15 |     |              |
|                                                                |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 548,798.52 | Δρ. | 828,520.67   |
| α ὅμοια χορηγήσεων εἰς γεωργικὴν                               |   | Κεντρ. Καταστήμ. | α   | 36,309.05  |     |              |
| α τούκους χορηγήσεων δι' ἀνοικτῶν                              |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 544,111.32 |     | 580,420.37   |
| λ/σιῶν ἐπὶ ὑποθήκῃ                                             |   | Κεντρ. Καταστήμ. | α   | 108,702.10 |     |              |
| α τούκους χορηγήσεων δι' ἀνοικτῶν                              |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 94,408.69  |     | 203,140.19   |
| λ/σιῶν ἐπ' ἐνεγύρω                                             |   | Κεντρ. Καταστήμ. | α   | 278,673.65 |     |              |
| α τούκους δανείων ἐπ' ἐνεγύρω                                  |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 30,100.45  |     | 308,774.10   |
| ματογράφων                                                     |   | Κεντρ. Καταστήμ. | α   | 203,338.40 |     |              |
| α τούκους δανείων ἐπ' ἐνεγύρω ἐμπορευμάτων                     |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 62,271.93  |     | 265,610.33   |
|                                                                |   |                  | α   |            |     | 213,828.18   |
| α ἀπλῶν ἐπὶ ὑποθήκῃ δανείων                                    |   | Κεντρ. Καταστήμ. | Δρ. | 184,000.—  |     |              |
|                                                                |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 271,938.27 |     | 455,938.27   |
| α α ρεολυτικῶς ἐπὶ ὑποθήκῃ                                     |   | Κεντρ. Καταστήμ. | α   | 670.00     |     |              |
| δανείων                                                        |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 609,293.52 |     | 1,279,293.52 |
| α δανείων πρὸς δήμευ. λιμὲν                                    |   | Κεντρ. Καταστήμ. | α   | 353,068.60 |     |              |
| νας κλπ. νομικὰ πρόσωπα                                        |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 999,866.09 |     | 1,352,934.69 |
| α ἀμολογῶν Ἑθνικῶν δανείων                                     |   |                  |     |            |     | 1,199,922.95 |
| α ἐντόκων γραμματίων Ἑλληνικοῦ Δημοσίου                        |   |                  |     |            |     | 100,798.10   |
| α δανείων πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ἐπ' ἀναγκ. κυκλοφορίας |   |                  |     |            |     | 308,879.87   |
| α α πρὸς τὴν ἑλλ. Κυβέρνησιν διδραχμῶν καὶ μονοδράμῶν          |   |                  |     |            |     | 52,600.—     |
| α α καὶ ὠφελείας εξωτερικῶν                                    |   | Κεντρ. Καταστήμ. | Δρ. | 696,190.41 |     |              |
| λογαριασμῶν                                                    |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 81,559.52  |     | 777,749.93   |
| α ὠφελείας ἐκ προσόδων κτημάτων                                |   | Κεντρ. Καταστήμ. | Δρ. | 6,778.69   |     |              |
| Τραπεζῆς                                                       |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 28,557.93  |     | 35,336.62    |
| α μέρισμα μετοχῶν ἐγχωρίων ἐταιρειῶν                           |   |                  |     |            |     | 412,352.40   |
| α φύλακτρα χρηματογράφων                                       |   |                  |     |            |     | 14,891.20    |
| α ἀπαιτήσεις ἐπισφαλεῖς                                        | { | Κεντρ. Καταστήμ. | Δρ. | 1,018.95   |     |              |
|                                                                |   | Υποκαταστημάτων  | α   | 3,427.95   |     | 4,446.90     |
| α διάφορα κέρδη                                                |   |                  |     |            |     | 196,346.59   |
| α κέρδη καὶ ζημίας τὸ ἐκ τῆς παρελθούσης ἐξαμηνίαις περιουσίας |   |                  |     |            |     | 40,551.42    |

ὑτέρω.

Τὸ Μόρισμα καθαρὸν, ἤτοι ἐλεύθερον φόρου καὶ χαρτοσήμου, πρὸ

<sup>a</sup> Ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ Κεν. Κατὰ, ἐν Ἀγρινίῳ, Αἰγίῳ, Ἀλμυρῷ, Ἀμαλιάδι, Ἀμείσῳ, Ἀρτῇ  
Καρδίτῃ, Κερκύρᾳ, Κεφαλληνίᾳ, Κορίνθῳ, Πυλίσσοις, Κύνῃ, Κυπαρισσίᾳ, Λαμίας, Λαρίσι.

« Πειραιάς, Πόρτο, Πύλο, Πύργος, Σπάρτη, Σύρος, Τριγκλάσις, Τριπόλις και Χαλκίδα παρά τοις  
« Βερολίνο, παρά τῇ *Nationalbank für Deutschland*  
« Βιέννη, παρά τῇ *Wiener Bank-Verein*  
« Κωνσταντινούπολις, παρά τῷ κυρίῳ Λεωνίδῳ Ζαορίν

α Ἀλεξανδρεία,      παρὰ τῇ Τραπεζῇ Ἀνατολῆς  
 α Καίρω      α α α α  
 α Σύμωρη,      α α α α  
 α Θεσσαλονίκη,      α α α α  
 α Κρήτη, παρὰ τοῖς Καταστάμασι τῆς Τραπεζῆς Κρήτης

Εἶναι δὲ ἀπηλλαγμένον τὸ μέρος τοῦ φόρου καὶ τοῦ δικαιώματος τοῦ χαρτοσήμου, ὡς προκατα-  
 ἔν Ἀθῆναις, τῇ 30 Ἰουνίου 1909.

Ὁ Ὑποδιοικητὴς  
Ι. ΕΥΤΑΙΕΑΣ

πάσεις και βαλάντιον και σώματος, τοῦθ' ὅπερ και  
τοῦ δόλεθριον.

ΕΝΤΟΣ ὁλίγων ἡμερῶν περατοῦνται αἱ προπα-  
ρασκευαστικαὶ ἐργασίαι, μεθ' ἧς θὰ κατατεθῇ ὁ θε-  
μέλιος λίθος τῶν ἐν Πάτραις ἐγειρομένων νέων  
κτιρημάτων. Τὸν θεμέλιον λίθον θὰ καταθεῖ αὐτο-  
προσώπως ἡ Α. Β. Ὑψηλότης ὁ Διδάσκαλος.

ἐκ τῶν σταφυλῶν καὶ τῆς χλῆ-  
Αἱ δεξαμεναὶ αἷται θὰ λειτουργή-  
ἐφέτος, θὰ περιλάσσωσι δὲ ἐν  
οκάδας, οἵτινες τὸ ἐπόμενον θ  
θὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸ ἑκατομῦντα  
Τὸ μέσον τοῦτο θέλει διενε-  
ἀμπελοκτύνουσι, ὡς ἔσται·

ΥΠΟ τῆς Οἰκοποιτικῆς Ἐταιρίας κατεσκευά-  
σθησαν νέαι οἰαν μεγάλαι δεξαμεναὶ αὐτῆς καὶ  
ἐν Πάτραις διὰ τὴν ἐναποθήκην τοῦ γλεύκους  
τῆς παρελθούσης Κρυσταλλίνης.

Δρ. 100.— ἐφ' ἑκάστης μετοχῆς . . . . . Δραχ. 2.000.000.—

Ἀταλάντῃ, Βόλῳ, Γυθείῳ, Δημητσίῳ, Ζακύνθῳ, Θήβαις, Θήρᾳ, Ἰθάκῃ, Καλαβρύτοις, Καλάμαις,

Γεωργιάδα, Δευκαλίο, Μεγαπόλεις, Μεσσινί, Μεσσαρογγίον, Ναυπάκτο, Ναυπλίου, Παζοίς, Πάτραις, Υποκαταστήματα της Τραπεζής από της 15/28 προσεχούς Ιουλίου.

Αύγουστος.

Ληθέντος ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς εἰς τὸ Δημόσιον.

Ὁ Διευθυντὸς τοῦ Λογιστηρίου  
Π. Α. ΚΟΝΤΑΞΑΚΗΣ

ῥας σταφίδος.  
 ῥήσονται τοῖς πρώτον  
 καὶ ἡμίον ἑκατομμ.  
 εἰς ὁ δὲ προμήθεια  
 ὁ δάδας γλεύκους.  
 ὁ δὲ μέγας τοὺς  
 εἰς κοινὴν χρῆσιν καὶ τὸ τελευταῖον ἀπὸ Λαρίσης  
 εἰς Σύνορα τμήμα τοῦ μεγάλου σιδηροδρόμου Ἀ-  
 θηνῶν Συνοβόν. Οὕτω συνεπληρώθη τὸ μέγιστον  
 καὶ χρησιμώτατον δημόσιον ἔργον τῆς Ἑλλάδος,  
 οὐ καὶ τώρα εἶναι εὐεργετικώταται διὰ τὸν πολιτισμὸν  
 καὶ τὴν οἰκονομίαν τῆς χώρας ἡ ἐπίδοσις ἀνυπο-  
 λίστως διὰ μετῴκου ἔσται, ὅσον ἀνέλασεν ἀπὸ τοῦ

[illegible]